

فَطَرَنِي

faṭaranī

الَّذِي

alladhī

أَعْبُدُ

a'budu

لَا

lā

لِي

liya

وَمَا

wamā

الِهَةِ

ālihatan

دُونِهِ

dūnihi

مِنْ

min

ءَاتَّخِذْ

a-attakhidhu

تُرْجَعُونَ ٣٢

tur'ja'ūna

وَالِيهِ

wa-ilayhi

تُغْنِي

tugh'ni

لَا

lā

بِضُرِّ

biḍurrin

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānu

يُرِدُنِ

yurid'ni

إِنْ

in

يُنْقِذُونَ ٣٣

yunqidhūni

وَلَا

walā

شَيْئًا

shayan

شَفَاعَتُهُمْ

shafā'atuhum

عَنِّي

'annī

إِنِّي

innī

مُبِينٍ ٣٣

mubīnin

ضَلِّ

ḍalālin

لَفِي

lafī

إِذَا

idhan

إِنِّي

innī

ادْخُلِ

ud'khuli

قِيلَ

qīla

فَاسْمَعُونَ ٢٥

fa-is'ma'ūni

بِرَبِّكُمْ

birabbikum

أَمَنْتُ

āmantu

بِمَا

bimā

يَعْلَمُونَ ٣٦

ya'lamūna

قَوْمِي

qawmī

يَلَيْتَ

yālayta

قَالَ

qāla

الْجَنَّةُ ط

l-janata

مِنْ

mina

وَجَعَلَنِي

waja'alanī

رَبِّي

rabbī

لِي

lī

غَفَرَ

ghafara

قَوْمِهِ

qawmihi

عَلَى

'alā

أَنْزَلْنَا

anzalnā

وَمَا

wamā

الْمُكَرَّمِينَ ٢٤

l-muk'ramīna

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

جُنْدٍ

jundin

مِنْ

min

بَعْدِهِ

ba'dihi

مِنْ

min

إِلَّا

illā

كَانَتْ

kānat

إِنْ

in

مُنْزِلِينَ ٢٨

munzilīna

كُنَّا

kunnā

وَمَا

wamā

يُحْسِرَةً

yāḥsiran

خَبِدُونَ ٢٩

khāmidūna

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

وَاحِدَةً

wāḥidatan

صَيْحَةً

ṣayḥatan

رَّسُولٍ

rasūlin

مِّنْ

min

يَأْتِيهِمْ

yatihim

مَا

mā

الْعِبَادَةِ

l-'ibādi

عَلَى

'alā

أَلَمْ

alam

يَسْتَهْزِءُونَ ٣٠

yastahziūna

بِهِ

bihi

كَانُوا

kānū

إِلَّا

illā

الْقُرُونِ

l-qurūni

مِّنْ

mina

قَبْلَهُمْ

qablahum

أَهْلَكْنَا

ahlaknā

كَمْ

kam

يَرَوْا

yaraw

كُلُّ

kullun

وَإِنْ

wa-in

يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

yarji'ūna

لَا

lā

إِلَيْهِمْ

ilayhim

أَنَّهُمْ

annahum

وَأَيُّهُ

waāyātun

مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾

muḥ'darūna

لَدَيْنَا

ladaynā

جَمِيعٌ

jamī'un

لَمَّا

lammā

مِنْهَا

min'hā

وَأَخْرَجْنَا

wa-akhrajnā

أَحْيَيْنَاهَا

ahyaynāhā

الْمَيِّتَةَ ۖ

l-maytatu

الْأَرْضُ

l-arḍu

لَهُمْ

lahumu

جَنَّاتٍ

jannātin

فِيهَا

fihā

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

yakulūna

فَمِنْهُ

famin'hu

حَبًّا

ḥabban

مِنْ

mina

فِيهَا

fihā

وَفَجَّرْنَا

wafajjarnā

وَأَعْنَابٍ

wa-a'nābin

نَخِيلٍ

nakhīlin

مِنْ

min

عَمِلَتْهُ

'amilathu

وَمَا

wamā

ثَمَرِهِ

thamarihi

مِنْ

min

لِيَأْكُلُوا

liyakulū

الْعُيُونِ ٣٣

l-'uyūni

الَّذِي

alladhī

سُبْحَنَ

sub'hāna

يَشْكُرُونَ ٣٥

yashkurūna

أَفَلَا

afalā

أَيَدِيهِمْ ط

aydihim

الْأَرْضِ

l-arḍu

تُنْبِتُ

tunbitu

مِمَّا

mimmā

كُلَّهَا

kullahā

الْأَزْوَاجِ

l-azwāja

خَلَقَ

khalaqa

يَعْلَمُونَ ٣٦

ya'lamūna

لَا

lā

وَمِمَّا

wamimmā

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

وَمِنْ

wamin

النَّهَارِ

l-nahāra

مِنْهُ

min'hu

نَسْلَخُ

naslakhu

الَّيْلِ ٣٧

al-laylu

لَهُمْ

lahumu

وَايَةٌ

waāyātun

تَجْرِي

tajrī

وَالشَّمْسُ

wal-shamsu

مُظْلِمُونَ ٣٢

muz'limūna

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

ط ٣٨

الْعَلِيمُ

l-'alīmi

الْعَزِيزُ

l-'azīzi

تَقْدِيرُ

taqdīru

ذَلِكَ

dhālika

لَهَا ط

lahā

لِمُسْتَقَرٍّ

limus'taqarrin

كَالْعُرْجُونِ

kal-'ur'jūni

عَادَ

'āda

حَتَّى

ḥattā

مَنَازِلَ

manāzila

قَدَّرْنَاهُ

qaddarnāhu

وَالْقَمَرَ

wal-qamara

أَنْ

an

لَهَا

lahā

يَنْبَغِي

yanbaghī

الشَّمْسُ

l-shamsu

لَا

lā

الْقَدِيمِ ٣٩

l-qadīmi

النَّهَارِ ط

l-nahāri

سَابِقُ

sābiqu

الَّيْلُ

al-laylu

وَلَا

walā

الْقَمَرَ

l-qamara

تُذَرِكُ

tud'rika

وَايَةٌ

waāyātun

يَسْبَحُونَ ﴿٣٠﴾

yasbaḥūna

فَلَكَ

falakin

فِي

fī

وَكُلُّ

wakullun

الْفُلْكِ

l-ful'ki

فِي

fī

ذُرِّيَّتَهُمْ

dhurriyyatahum

حَمَلْنَا

ḥamalnā

أَنَا

annā

لَهُمْ

lahum

مِثْلِهِ

mith'lihi

مِنْ

min

لَهُمْ

lahum

وَخَلَقْنَا

wakhalaqnā

الْمَشْحُونِ ﴿٣١﴾

l-mashḥūni

نُغْرِقُهُمْ

nugh'riq'hum

نَشَأْ

nasha

وَإِنْ

wa-in

يَرْكَبُونَ ﴿٣٢﴾

yarkabūna

مَا

mā

يُنْقَذُونَ ﴿٣٣﴾

yunqadhūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

لَهُمْ

lahum

صَرِيخَ

ṣarīkha

فَلَا

falā

حِينَ ٣٣

hīnin

إِلَى

ilā

وَمَتَاعًا

wamatā'an

مِّنَّا

minnā

رَحْمَةً

rahmatan

إِلَّا

illā

بَيْنَ

bayna

مَا

mā

اتَّقُوا

ittaqu

لَهُمْ

lahumu

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

تُرْحَمُونَ ٣٥

tur'hamūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

خَلْفَكُمْ

khalfakum

وَمَا

wamā

أَيْدِيكُمْ

aydikum

آيَاتِ

āyāti

مِّنْ

min

آيَةٍ

āyatin

مِّنْ

min

تَأْتِيهِمْ

tatīhim

وَمَا

wamā

مُعْرِضِينَ ٣٦

mu'riḍīna

عَنْهَا

'anhā

كَانُوا

kānū

إِلَّا

illā

رَبِّهِمْ

rabbihim

رَزَقَكُمْ

razaqakumu

مِمَّا

mimmā

أَنْفَقُوا

anfiqū

لَهُمْ

lahum

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

أَمَنُوا

āmanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

اللَّهُ

l-lahu

أَطَعَهُ

aṭ'amahu

اللَّهُ

l-lahu

يَشَاءُ

yashāu

لَوْ

law

مَنْ

man

أَنْطَعُمُ

anut'imu

مُبِينٌ ﴿٣٧﴾

mubīnin

صَلَّى

ḍalālin

فِي

fī

إِلَّا

illā

أَنْتُمْ

antum

إِنْ

in

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

الْوَعْدُ

l-wa'du

هَذَا

hādhā

مَتَى

matā

وَيَقُولُونَ

wayaqūlūna

صِيْحَةً

ṣayḥatan

إِلَّا

illā

يَنْظُرُونَ

yanẓurūna

مَا

mā

صَدِيقِينَ ﴿٣٨﴾

ṣādiqīna

فَلَا

falā

يَخِصِّصُونَ ﴿٣٩﴾

yakhiṣṣimūna

وَهُمْ

wahum

تَأْخُذُهُمْ

takhudhuhum

وَاحِدَةً

wāḥidatan

أَهْلِهِمْ

ahlihim

إِلَى

ilā

وَلَا

walā

تَوْصِيَةً

tawṣiyatan

يَسْتَطِيعُونَ

yastaṭīʿūna

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

الصُّورِ

l-ṣūri

فِي

fī

وَنُفِخَ

wanufikha

يَرْجِعُونَ ﴿٤٠﴾

yarjiʿūna

يَنْسِلُونَ ﴿٤١﴾

yansilūna

رَبِّهِمْ

rabbihim

إِلَى

ilā

الْأَجْدَاثِ

l-ajdāthi

مِّنْ

mina

مَرَقِدِنَا مَرَقِدِنَا marqadinā	مِنْ min	بَعَثْنَا ba'athanā	مَنْ man	يُؤَيِّلَنَا yāwaylanā	قَالُوا qālū

وَصَدَقَ waṣadaqa	الرَّحْمَنُ l-raḥmānu	وَعَدَ wa'ada	مَا mā	هَذَا hādhā

صَيْحَةً ṣayḥatan	إِلَّا illā	كَانَتْ kānat	إِنْ in	الْمُرْسَلُونَ ٥٢ l-mur'salūna

لَدَيْنَا ladaynā	جَمِيعُ jamī'un	هُمْ hum	فَإِذَا fa-idhā	وَاحِدَةً wāḥīdatan

نَفْسُ nafsun	تُظْلَمُ tuẓ'lamu	لَا lā	فَالْيَوْمَ fal-yawma	مُحْضَرُونَ ٥٣ muḥ'darūna

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

إِلَّا

illā

تُجْزَوْنَ

tuj'zawna

وَلَا

walā

شَيْئًا

shayan

فِي

fī

الْيَوْمَ

l-yawma

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَابِ

aṣḥāba

إِنَّ

inna

تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

ta'malūna

فِي

fī

وَأَزْوَاجُهُمْ

wa-azwājuhum

هُمْ

hum

فَكِهِونَ ﴿٥٥﴾

fākihūna

شُغْلٍ

shughulin

فِيهَا

fihā

لَهُمْ

lahum

مُتَّكِئُونَ ﴿٥٦﴾

muttakiūna

الْأَرَآئِكِ

l-arāiki

عَلَى

'alā

ظِلِّ

ẓilālin

قَوْلًا

qawlan

سَلَامٌ

salāmun

يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾

yadda'ūna

مَا

mā

وَلَهُمْ

walahum

فَاكِهَةٌ

fākihātun

أَيُّهَا

ayyuhā

الْيَوْمَ

l-yawma

وَأَمْتَازُوا

wa-im'tāzū

رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾

raḥīmīn

رَّبِّ

rabbīn

مِّنْ

min

يَبْنِيَّ

yābanī

إِلَيْكُمْ

ilaykum

أَعْهَدُ

a'had

أَلَمْ

alam

الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

l-muj'rimūna

إِنَّهُ

innahu

الشَّيْطَانِ

l-shayṭāna

تَعْبُدُوا

ta'būdū

لَا

lā

أَنْ

an

أَدَمَ

ādama

هَذَا

hādhā

اعْبُدُونِي

u'būdūnī

وَأَنْ

wa-ani

مُبِينٌ ﴿٦٠﴾

mubīnun

عَدُوٌّ

'aduwwun

لَكُمْ

lakum

مِنْكُمْ

minkum

أَضَلَّ

aḍalla

وَلَقَدْ

walaqad

مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

mus'taqīmūn

صِرَاطُ

ṣirāṭun

هَذِهِ

hādhihi

تَعْقِلُونَ ٦٢

ta'qilūna

تَكُونُوا

takūnū

أَفَلَمْ

afalam

كَثِيرًا ط

kathīran

جِبِلًّا

jibillan

الْيَوْمَ

l-yawma

إِصْلَوْهَا

iṣ'lawhā

تُوعَدُونَ ٦٣

tū'adūna

كُنْتُمْ

kuntum

الَّتِي

allatī

جَهَنَّمَ

jahannamu

عَلَى

'alā

نَخْتِمُ

nakhtimu

الْيَوْمَ

al-yawma

تَكْفُرُونَ ٦٤

takfurūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

بِمَا

bimā

أَرْجُلُهُمْ

arjuluhum

وَتَشْهَدُ

watashhadu

أَيْدِيهِمْ

aydīhim

وَتُكَلِّمُنَا

watukallimunā

أَفْوَاهِهِمْ

afwāhihim

لَطَمَسْنَا

laṭamasnā

نَشَاءُ

nashāu

وَلَوْ

walaw

يَكْسِبُونَ ٦٥

yaksibūna

كَانُوا

kānū

فَآَنِي

fa-annā

الصِّرَاطِ

l-ṣirāṭa

فَاسْتَبَقُوا

fa-is'tabaqū

أَعْيُنِهِمْ

a'yunihim

عَلَى

'alā

عَلَى

'alā

لَمَسَخْنَاهُمْ

lamentasahnāhum

نَشَاءُ

nashāu

وَلَوْ

walaw

يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

yub'ṣirūna

وَلَا

walā

مُضِيًّا

muḍiyyan

اسْتَطَاعُوا

is'taṭā'ū

فَبَا

famā

مَكَانَتِهِمْ

makānatihim

فِي

fī

نُنَكِّسُهُ

nunakkis'hu

نُعَبِّرُهُ

nu'ammir'hu

وَمَنْ

waman

يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

yarji'ūna

الشَّعْرَ

l-shi'ra

عَلَّمْنَاهُ

'allamnāhu

وَمَا

wamā

يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

ya'qilūna

أَفَلَا

afalā

الْخَلْقِ ط

l-khalqī

إِلَّا

illā

هُوَ

huwa

إِنْ

in

لَهُ

lahu

يَنْبَغِي

yanbaghī

وَمَا

wamā

كَانَ

kāna

مَنْ

man

لِيُنْذِرَ

liyundhira

مُبِينٌ ﴿٦٩﴾

mubīnun

وَقُرْآنٌ

waqur'ānun

ذِكْرٌ

dhik'run

أَوَّلَمْ

awalam

الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

l-kāfirīna

عَلَى

'alā

الْقَوْلِ

l-qawlu

وَيَحِقُّ

wayahiqqa

حَيًّا

ḥayyan

عَمِلَتْ

'amilat

مِمَّا

mimmā

لَهُمْ

lahum

خَلَقْنَا

khalaqnā

أَنَا

annā

يَرَوْا

yaraw

وَذَلَّلْنَاهَا

wadhallalnāhā

مَلِكُونَ ﴿٧١﴾

mālikūna

لَهَا

lahā

فَهُمْ

fahum

أَنْعَامًا

an'āman

أَيَّدِينَا

aydīnā

وَلَهُمْ

walahum

يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾

yakulūna

وَمِنْهَا

wamin'hā

رَكُوبُهُمْ

rakūbuhum

فِيْنَهَا

famin'hā

لَهُمْ

lahum

يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾

yashkurūna

أَفَلَا

afalā

وَمَشَارِبُ ط

wamashāribu

مَنَافِعُ

manāfi'u

فِيْهَا

fihā

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

الِهَةِ

ālihatan

اللّٰهِ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

وَاتَّخَذُوا

wa-ittakhadhū

وَهُمْ

wahum

نَصْرَهُمْ ٧

naṣrahum

يَسْتَطِيعُونَ

yastaṭī'ūna

لَا

lā

يُنْصَرُونَ ﴿٤٤﴾

yunṣarūna

يَحْزُنُكَ

yahẓunka

فَلَا

falā

مُحْضَرُونَ ﴿٤٥﴾

muḥ'ḍarūna

جُنْدٌ

jundun

لَهُمْ

lahum

قَوْلُهُمْ ^{وقفلاهم}	إِنَّا	نَعْلَمُ	مَا	يُسِرُّونَ	وَمَا
qawluhum	innā	na'lamu	mā	yusirrūna	wamā

يُعْلِنُونَ ٤٦	أَوَلَمْ	يَرَ	الْإِنْسَانُ	أَنَا
yu'linūna	awalam	yara	l-insānu	annā

خَلَقْنَاهُ	مِنْ	نُطْفَةٍ	فَإِذَا	هُوَ	خَصِيمٌ
khalaqnāhu	min	nuṭ'fatin	fa-idhā	huwa	khaṣīmun

مُبِينٌ ٤٧	وَضَرَبَ	لَنَا	مَثَلًا	وَنَسِيَ	خَلَقَهُ ط
mubīnun	waḍaraba	lanā	mathalan	wanasiya	khalqahu

قَالَ	مَنْ	يُحْيِ	الْعِظَامَ	وَهِيَ	رَمِيمٌ ٤٨
qāla	man	yuh'yī	l-'izāma	wahiya	ramīmun

مَرَّةً ط

marratin

أَوَّلَ

awwala

أَنْشَأَهَا

ansha-ahā

الَّذِي

alladhī

يُحْيِيهَا

yuh'yihā

قُلْ

qul

جَعَلَ

ja'ala

الَّذِي

alladhī

عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

'alīmun

خَلَقَ

khalqin

بِكُلِّ

bikulli

وَهُوَ

wahuwa

فَإِذَا

fa-idhā

نَارًا

nāran

الْأَخْضَرِ

l-akhḡari

الشَّجَرِ

l-shajari

مِّنْ

mina

لَكُمْ

lakum

خَلَقَ

khalāqa

الَّذِي

alladhī

أَوَّلَيْسَ

awalaysa

تُوقِدُونَ ﴿٣٠﴾

tūqidūna

مِّنْهُ

min'hu

أَنْتُمْ

antum

يَخْلُقَ

yakhluqa

أَنْ

an

عَلَى

'alā

بِقَدْرِ

biqādirin

وَالْأَرْضَ

wal-arḡa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

إِنَّمَا

innamā

①

الْعَلِيمُ

l-'alīmu

الْخَلْقُ

l-khalāqu

وَهُوَ

wahuwa

بَلَىٰ

balā

مِثْلَهُمْ

mith'lahum

يَقُولَ

yaqūla

أَنْ

an

شَيْئًا

shayan

أَرَادَ

arāda

إِذَا

idhā

أَمْرُهُ

amruhu

بِيَدِهِ

biyadihi

الَّذِي

alladhī

فَسُبْحَنَّ

fasub'hāna

فَيَكُونُ ②

fayakūnu

كُنْ

kun

لَهُ

lahu

تُرْجَعُونَ ③

tur'ja'ūna

وَالَيْهِ

wa-ilayhi

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

مَلَكَوْتُ

malakūtu

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

فَالْتَلَيْتِ

fal-tāliyāti

زَجْرًا ۚ

zajran

فَالزُّجُرِتِ

fal-zājirāti

صَفًّا ۙ

ṣaffan

وَالصَّفَّتِ

wal-ṣāfāti

رَبُّ

rabbu

لَوَاحِدٌ ۙ

lawāḥidun

إِلَهُكُمْ

ilāhakum

إِنَّ

inna

ذِكْرًا ۙ

dhik'ran

وَرَبُّ

warabbu

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

الدُّنْيَا

l-dun'yā

السَّمَاءِ

l-samāa

زَيْنًا

zayyannā

إِنَّا

innā

الْمَشَارِقِ ۙ

l-mashāriqi

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

وَحِفْظًا

wahifẓan

إِلْكَوَاكِبِ ٦

l-kawākibi

بِزَيْنَةٍ

bizīnatin

الْمَلَا

l-mala-i

إِلَى

ilā

يَسْمَعُونَ

yassamma'ūna

لَا

lā

مَّارِدٍ ٧

māridin

شَيْطَانٍ

shayṭānin

دُحُورًا

duḥūran

جَانِبٍ ٨

jānibin

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

وَيُقَذَفُونَ

wayuq'dhafūna

الْأَعْلَى

l-a'lā

خَطَفَ

khaṭifa

مَنْ

man

إِلَّا

illā

وَأَصِْبُ ٩

wāṣibun

عَذَابُ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

فَاسْتَفْتِهِمْ

fa-is'taftihim

ثَاقِبُ ١٠

thāqibun

شِهَابُ

shihābun

فَاتَّبَعَهُ

fa-atba'ahu

الْخَطْفَةِ

l-khaṭfata

خَلَقْنَا

khalaqnā

مَنْ

man

أَمْ

am

خَلَقًا

khalqan

أَشَدُّ

ashaddu

أَهُمْ

ahum

بَلْ

bal

لَّا زِبٍ ⑪

lāzibin

طِينٍ

ṭīnin

مِنْ

min

خَلَقْنَاهُمْ

khalaqnāhum

إِنَّا

innā

لَا

lā

ذُكِّرُوا

dhukkirū

وَإِذَا

wa-idhā

وَيَسْخَرُونَ ⑫

wayaskharūna

عَجِبْتَ

'ajib'ta

يَسْتَسْخَرُونَ ⑬

yastaskhirūna

آيَةً

āyatan

رَأَوْا

ra-aw

وَإِذَا

wa-idhā

يَذْكُرُونَ ⑭

yadhkurūna

مُبِينٌ ⑮

mubīnun

سِحْرٌ

siḥ'run

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

وَقَالُوا

waqālū

ءَاِنَّا

a-innā

وَعِظَامًا

wa'izāman

تُرَابًا

turāban

وَكُنَّا

wakunnā

مِثْنًا

mit'nā

ءَاِذَا

a-idhā

نَعَمْ

na'am

قُلْ

qul

الْأَوَّلُونَ ١٤

l-awalūna

أَوَابًا وُنَا

awaābāunā

لَمَبْعُوثُونَ ١٦

lamab'ūthūna

وَاحِدَةٌ

wāḥidatun

زَجْرَةٌ

zajratun

هِيَ

hiya

فَإِنَّمَا

fa-innamā

دَاخِرُونَ ١٨

dākhirūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

هَذَا

hādhā

يُؤَيِّلَنَا

yāwaylanā

وَقَالُوا

waqālū

يَنْظُرُونَ ١٩

yanẓurūna

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

الَّذِي

alladhī

الْفَصْلِ

l-faṣli

يَوْمُ

yawmu

هَذَا

hādhā

الَّذِينَ ٢٠

l-dīni

يَوْمُ

yawmu

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

أَحْشَرُوا

uḥ'shurū

تُكَذِّبُونَ ﴿٣١﴾

tukadhibūna

بِهِ

bihi

كُنْتُمْ

kuntum

مِنْ

min

يَعْبُدُونَ ﴿٣٢﴾

ya'budūna

كَانُوا

kānū

وَمَا

wamā

وَأَزْوَاجَهُمْ

wa-azwājahum

صِرَاطِ

ṣirāṭi

إِلَى

ilā

فَأَهْدُوهُمْ

fa-ih'dūhum

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مَا

mā

مَسْئُولُونَ ﴿٣٣﴾

mas'ūlūna

إِنَّهُمْ

innahum

وَقِفُّهُمْ

waqifūhum

الْجَحِيمِ ﴿٣٤﴾

﴿٣٤﴾

l-jaḥīmi

هُمْ

humu

بَلْ

bal

تَنَاصَرُونَ ﴿٣٥﴾

tanāṣarūna

لَا

lā

لَكُمْ

lakum

عَلَى

'alā

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

وَأَقْبَلَ

wa-aqbala

مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٣٦﴾

mustaslimūna

الْيَوْمَ

l-yawma

كُنْتُمْ

kuntum

إِنَّكُمْ

innakum

قَالُوا

qālū

يَتَسَاءَلُونَ ﴿٣٧﴾

yatasā'alūna

بَعْضِ

ba'din

لَمْ

lam

بَلْ

bal

قَالُوا

qālū

الْيَمِينِ ﴿٣٨﴾

l-yamīni

عَنِ

'ani

تَأْتُونَنَا

tatūnanā

عَلَيْكُمْ

'alaykum

لَنَا

lanā

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

مُؤْمِنِينَ ﴿٣٩﴾

mu'minīna

تَكُونُوا

takūnū

طَغِينَ ﴿٤٠﴾

ṭāghīna

قَوْمًا

qawman

كُنْتُمْ

kuntum

بَلْ

bal

سُلْطَنٍ

sul'ṭānin

مِّنْ

min

لَذَآئِقُون ③١	إِنَّا	رَبِّنَا ٣١	قَوْلُ	عَلَيْنَا	فَحَقَّ
ladhāiqūna	innā	rabbīnā	qawlu	'alaynā	fahāqqa

فَإِنَّهُمْ	غَوِين ③٢	كُنَّا	إِنَّا	فَاغْوَيْنُكُمْ
fa-innahum	ghāwīna	kunnā	innā	fa-aghwaynākum

إِنَّا	مُشْتَرِكُونَ ③٣	الْعَذَابِ	فِي	يَوْمٍ
innā	mush'tarikūna	l-'adhābi	fī	yawma-idhin

كَانُوا	إِنَّهُمْ	بِالْمُجْرِمِينَ ③٤	نَفَعَلُ	كَذَلِكَ
kānū	innahum	bil-muj'rimīna	naḥalu	kadhālika

إِلَّا	إِلَهَ	لَا	لَهُمْ	قِيلَ	إِذَا
illā	ilāha	lā	lahum	qīla	idhā

لَتَّارِكُوا

latārikū

إِنَّا

a-innā

وَيَقُولُونَ

wayaqūlūna

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾

yastakbirūna

اللَّهُ

l-lahu

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqī

جَاءَ

jāa

بَلْ

bal

مَجْنُونٍ ﴿٣٦﴾

majnūnin

لِشَاعِرٍ

lishā'irin

الْهَتِنَا

ālihatinā

الْعَذَابِ

l-'adhābi

لَذَائِقُوا

ladhāiqū

إِنَّكُمْ

innakum

الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

l-mur'salīna

وَصَدَقَ

waṣaddaqa

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

إِلَّا

illā

تُجْزَوْنَ

tuj'zawna

وَمَا

wamā

الْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾

l-alīmi

الْمُخْلِصِينَ ﴿٣٩﴾

l-mukh'laṣīna

اللَّهُ

l-lahi

عِبَادَ

'ibāda

إِلَّا

illā

تَعْمَلُونَ ﴿٤٠﴾

ta'malūna

وَهُمْ

wahum

فَوَاكِهَ

fawākihu

مَعْلُومٌ ﴿٣١﴾

ma'lūmun

رِزْقٌ

riz'qun

لَهُمْ

lahum

أُولَئِكَ

ulāika

عَلَى

'alā

النَّعِيمِ ﴿٣٢﴾

l-na'īmi

جَنَّتْ

jannāti

فِي

fī

مُكْرَمُونَ ﴿٣٣﴾

muk'ramūna

بِكَاسٍ

bikasin

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يُطَافُ

yuṭāfu

مُتَقَبِّلِينَ ﴿٣٤﴾

mutaqābilīna

سُرُرٍ

sururin

لِلشَّرِبِ ﴿٣٥﴾

lilshāribīna

لَذَّةٍ

ladhatin

بَيضَاءَ

bayḍāa

مَعِينٍ ﴿٣٦﴾

ma'īnin

مِنْ

min

عَنْهَا

'anhā

هُمْ

hum

وَلَا

walā

غَوْلٌ

ghawlun

فِيهَا

fihā

لَا

lā

عَيْنٌ ٣٨
īnun

الطَّرْفِ
l-ṭarfi

قُصِرَتْ
qāṣirātu

وَعِنْدَهُمْ
wa'indahum

يُنْزَفُونَ ٣٩
yunzafūna

عَلَى
'alā

بَعْضُهُمْ
ba'ḍuhum

فَأَقْبَلَ
fa-aqbala

مَكْنُونٌ ٤٠
maknūnun

بَيُضٌ
bayḍun

كَانَّهُنَّ
ka-annahunna

مِنْهُمْ
min'hum

قَائِلٌ
qā'ilun

قَالَ
qāla

يَتَسَاءَلُونَ ٤١
yatasā'alūna

بَعْضٍ
ba'ḍin

إِنَّكَ
a-innaka

يَقُولُ
yaqūlu

قَرِينٌ ٤٢
qarīnun

لِي
lī

كَانَ
kāna

إِنِّي
innī

وَكُنَّا
wakunnā

مِثْنًا
mit'nā

عَإِذَا
a-idhā

الْمُصَدِّقِينَ ٤٣
l-muṣadiqīna

لَمِنَ
lamina

قَالَ

qāla

لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾

lamadīnūna

ءَإِنَّا

a-innā

وَعِظَامًا

wa'izāman

تُرَابًا

turāban

فِي

fī

فَرَاهُ

faraāhu

فَاطَّلَعَ

fa-iṭṭala'a

مُطَّلِعُونَ ﴿٥٣﴾

muṭṭali'ūna

أَنْتُمْ

antum

هَلْ

hal

كِدْتَ

kidtta

إِنْ

in

تَاللَّهِ

tal-lahi

قَالَ

qāla

الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾

l-jahīmi

سَوَاءٍ

sawāi

مِنْ

mina

لَكُنْتُ

lakuntu

رَبِّي

rabbī

نِعْمَةٌ

ni'matu

وَلَوْ لَا

walawlā

لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾

latur'dīni

إِلَّا

illā

بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾

bimayyitīna

نَحْنُ

naḥnu

أَفْبَا

afamā

الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾

l-muḥ'ḍarīna

إِنَّ

inna

بِمُعَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾

bimu'adhabīna

نَحْنُ

naḥnu

وَمَا

wamā

الْأُولَى

l-ūlā

مَوْتَتَنَا

mawtatanā

هَذَا

hādhā

لِيَمِثِلَ

limith'li

الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

l-'aẓīmu

الْفَوْزُ

l-fawzu

لَهُوَ

lahuwa

هَذَا

hādhā

نُزُلًا

nuzulan

خَيْرٌ

khayrun

أَذِلَّكَ

adhālika

الْعَمِلُونَ ﴿٦١﴾

l-'āmilūna

فَلْيَعْمَلِ

falya'mali

فِتْنَةً

fit'natan

جَعَلْنَهَا

ja'alnāhā

إِنَّا

innā

الزَّقُومِ ﴿٦٢﴾

l-zaqūmi

شَجَرَةً

shajaratu

أَمْ

am

أَصْلٍ

aṣli

فِي

fī

تَخْرُجُ

takhruju

شَجَرَةً

shajaratun

إِنَّهَا

innahā

لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾

lilẓālimīna

الشَّيْطَانِ ٦٥

l-shayāṭīni

رُءُوسُ

ruūsū

كَانَهُ

ka-annah

طَلَعَهَا

ṭal'uhā

الْجَحِيمِ ٦٣

l-jaḥīmi

الْبُطُونِ ٦٦

l-buṭūna

مِنْهَا

min'hā

فَبَالِئُونَ

famāliūna

مِنْهَا

min'hā

لَا يَكُلُونَ

laākilūna

فَإِنَّهُمْ

fa-innahum

مِّنْ

min

لَشَوْبًا

lashawban

عَلَيْهَا

'alayhā

لَهُمْ

lahum

إِنَّ

inna

ثُمَّ

thumma

لَا إِلَى

la-ilā

مَرْجِعَهُمْ

marji'ahum

إِنَّ

inna

ثُمَّ

thumma

حَبِيمِ ٦٤

ḥamīmin

ضَالِّينَ ٦٩

ḍāllīna

أَبَاءَهُمْ

ābāhum

الْفَوَا

alfaw

إِنَّهُمْ

innahum

الْجَحِيمِ ٦٨

l-jaḥīmi

ضَلَّ

ḍalla

وَلَقَدْ

walaqad

يُهْرَعُونَ ﴿٤٠﴾

yuh'ra'ūna

أَثَرِهِمْ

āthārihim

عَلَى

'alā

فَهُمْ

fahum

فِيهِمْ

fihim

أَرْسَلْنَا

arsalnā

وَلَقَدْ

walaqad

الْأَوَّلِينَ ﴿٤١﴾

l-awalīna

أَكْثَرُ

aktharu

قَبْلَهُمْ

qablahum

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

كَيْفَ

kayfa

فَأَنْظُرْ

fa-unẓur

مُنْذِرِينَ ﴿٤٢﴾

mundhirīna

اللَّهُ

l-lahi

عِبَادَ

'ibāda

إِلَّا

illā

الْمُنْذِرِينَ ﴿٤٣﴾

l-mundharīna

فَلَنِعْمَ

falani'ma

نُوحٌ

nūḥun

نَادَيْنَا

nādānā

وَلَقَدْ

walaqad

الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٤﴾

l-mukh'laṣīna

الْكُرْبِ

l-karbi

مِنْ

mina

وَأَهْلَهُ

wa-ahlahu

وَنَجَّيْنَاهُ

wanajjaynāhu

الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾

l-mujībūna

الْبُقَيْنِ ﴿٧٦﴾

l-bāqīna

هُمْ

humu

ذُرِّيَّتَهُ

dhurriyyatahu

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

l-'aẓīmi

عَلَى

'alā

سَلَامٌ

salāmun

الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾

l-ākhirīna

فِي

fī

عَلَيْهِ

'alayhi

وَتَرَكْنَا

wataraknā

نَجْزِي

najzī

كَذَلِكَ

kadhālika

إِنَّا

innā

الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾

l-'ālamīna

فِي

fī

نُوحٍ

nūḥin

عِبَادِنَا

'ibādīnā

مِنْ

min

إِنَّهُ

innahu

الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾

l-muḥ'sinīna

وَإِنَّ

wa-inna

الْآخِرِينَ ﴿٨٢﴾

l-ākharīna

أَغْرَقْنَا

aghraqnā

ثُمَّ

thumma

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾

l-mu'minīna

جَاءَ

jāa

إِذْ

idh

لِإِبْرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾

وقف لا يرفع

la-ib'rāhīma

شَيْعَتِهِ

shī'atihi

مِنْ

min

لِأَبِيهِ

li-abīhi

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

سَلِيمٍ ﴿٨٣﴾

salīmīn

بِقَلْبٍ

biqalbin

رَبِّهِ

rabbahu

دُونَ

dūna

الِهَةِ

ālihatan

أَيُّفَكَ

a-if'kan

تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾

ta'budūna

مَاذَا

mādhā

وَقَوْمِهِ

waqawmihi

بِرَبِّ

birabbi

ظَنُّكُمْ

ẓannukum

فَمَا

famā

تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾

turīdūna

اللَّهُ

l-lahi

النُّجُومِ ٨٨

l-nujūmi

فِي

fī

نَظَرَةً

naẓratan

فَنَظَرَ

fanaẓara

الْعَلَمِينَ ٨٧

l-'ālamīna

عَنْهُ

'anhu

فَتَوَلَّوْا

fatawallaw

سَقِيمٌ ٨٩

saqīmūn

إِنِّي

innī

فَقَالَ

faqāla

أَلَا

alā

فَقَالَ

faqāla

الِهَاتِهِمْ

ālihatihim

إِلَى

ilā

فَرَاغَ

farāgha

مُذَبِّرِينَ ٩٠

mud'birīna

تَنْطِقُونَ ٩٢

tanṭiqūna

لَا

lā

لَكُمْ

lakum

مَا

mā

تَأْكُلُونَ ٩١

takulūna

إِلَيْهِ

ilayhi

فَأَقْبَلُوا

fa-aqbalū

بِالْيَمِينِ ٩٣

bil-yamīni

ضَرْبًا

ḍarban

عَلَيْهِمْ

'alayhim

فَرَاغَ

farāgha

تَنْحِتُونَ ٩٥

tanhitūna

مَا

mā

أَتَعْبُدُونَ

ata'budūna

قَالَ

qāla

يَزِفُّونَ ٩٣

yaziffūna

ابْنُوا

ib'nū

قَالُوا

qālū

تَعْمَلُونَ ٩٦

ta'malūna

وَمَا

wamā

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

وَاللَّهُ

wal-lahu

فَأَرَادُوا

fa-arādū

الْجَحِيمِ ٩٤

l-jahīmi

فِي

fī

فَالْقُوَّةُ

fa-alqūhu

بُنْيَانًا

bun'yānan

لَهُ

lahu

وَقَالَ

waqāla

الْأَسْفَلِينَ ٩٨

l-asfalīna

فَجَعَلْنَاهُمْ

faja'alnāhumu

كَيْدًا

kaydan

بِهِ

bihi

رَبِّ

rabbi

سَيِّهْدِينَ ٩٩

sayahdīni

رَبِّي

rabbī

إِلَى

ilā

ذَاهِبٌ

dhāhibun

إِنِّي

innī

فَبَشِّرْنَهُ

fabasharnāhu

الصَّالِحِينَ ١٠٠

l-ṣāliḥīna

مِنْ

mina

لِي

lī

هَبْ

hab

السَّعَى

l-sa'ya

مَعَهُ

ma'ahu

بَلَغَ

balagha

فَلَمَّا

falamma

حَلِيمٍ ١٠١

ḥalīmīn

بِغُلَامٍ

bighulāmin

الْمَنَامِ

l-manāmi

فِي

fī

أَرَى

arā

إِنِّي

innī

يُبْنَى

yābunayya

قَالَ

qāla

قَالَ

qāla

تَرَى ط

tarā

مَاذَا

mādhā

فَانْظُرْ

fa-unzur

أَذْبَحْكَ

adhbaḥuka

أَنِّي

annī

إِنْ

in

سَتَجِدُنِي

satajidunī

تُؤْمَرُ

tu'maru

مَا

mā

افْعَلْ

if'al

يَأْتِي

yāabati

فَلَمَّا

falamā

الصَّبِرِينَ ١٠٢

l-ṣābirīna

مِنْ

mina

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

أَنْ

an

وَنَادَيْنَاهُ

wanādaynāhu

لِلْجَبِينِ ١٠٣

lil'jabīni

وَتَلَّاهُ

watallahu

أَسْلَمَا

aslamā

إِنَّا

innā

الرُّءْيَا

l-ru'yā

صَدَقْتَ

ṣaddaḡta

قَدْ

qad

يَأْتِرْهِيمُ ١٠٤

yāib'rāhīmu

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

الْمُحْسِنِينَ ١٠٥

l-muḡ'sinīna

نَجَزَى

naḡzī

كَذَلِكَ

kadhālika

بَذِبحِ

bidhib'hin

وَفَدَيْنَاهُ

wafadaynāhu

الْمُبِينِ ١٠٦

l-mubīnu

الْبَلَاؤُ

l-balāu

لَهُوَ

lahuwa

الْأَخِرِينَ ١٠٨

l-ākhirīna

فِي

fī

عَلَيْهِ

'alayhi

وَتَرَكْنَا

wataraknā

عَظِيمٍ ١٠٧

'aẓīmīn

نَجْزِي

najzī

كَذَلِكَ

kadhālika

إِبْرَاهِيمَ ١٠٩

ib'rāhīma

عَلَى

'alā

سَلَامٌ

salāmun

عِبَادِنَا

'ibādīnā

مِنْ

min

إِنَّهُ

innahu

الْمُحْسِنِينَ ١١٠

l-muḥ'sinīna

مِّنْ

mina

نَبِيًّا

nabiyyan

بِاسْحَقَ

bi-is'ḥāqa

وَبَشَّرْنَاهُ

wabasharnāhu

الْمُؤْمِنِينَ ١١١

l-mu'minīna

إِسْحَقَ ط

is'ḥāqa

وَعَلَى

wa'alā

عَلَيْهِ

'alayhi

وَبَرَكْنَا

wabāraknā

الصَّالِحِينَ ١١٢

l-ṣāliḥīna

وَمِنْ	ذُرِّيَّتِهِمَا	مُحْسِنٌ	وَّظَالِمٌ	لِنَفْسِهِ	مُبِينٌ ﴿١١٣﴾
wamin	dhurriyyatihimā	muḥ'sinun	waẓālimun	linafsihi	mubīnun

وَلَقَدْ	مَنَّا	عَلَى	مُوسَى	وَهَرُونَ ﴿١١٤﴾
walaqad	manannā	'alā	mūsā	wahārūna

وَنَجَّيْنَاهُمَا	وَقَوْمَهُمَا	مِنْ	الْكُرْبِ	الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾
wanajjaynāhumā	waqawmahumā	mina	l-karbi	l-'aẓīmi

وَنَصَرْنَاهُمْ	فَكَانُوا	هُمْ	الْغَلِبِينَ ﴿١١٦﴾	وَأَتَيْنَاهُمَا
wanaṣarnāhum	fakānū	humu	l-ghālibīna	waātaynāhumā

الْكِتَابِ	الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾	وَهَدَيْنَاهُمَا	الصِّرَاطِ
l-kitāba	l-mus'tabīna	wahadaynāhumā	l-ṣirāṭa

الْآخِرِينَ ۝١١٩

l-ākhirīna

فِي

fī

عَلَيْهَا

'alayhimā

وَتَرَكْنَا

wataraknā

الْمُسْتَقِيمَ ۝١١٨

l-mus'taqīma

كَذَلِكَ

kadhālika

إِنَّا

innā

وَهَرُونَ ۝١٢٠

wahārūna

مُوسَى

mūsā

عَلَى

'alā

سَلَامٌ

salāmūn

عِبَادِنَا

'ibādinā

مِنْ

min

إِنَّهِنَّ

innahumā

۝١٢١

الْمُحْسِنِينَ

l-muḥ'sinīna

نَجْزِي

najzī

الْمُرْسَلِينَ ۝١٢٣

l-mur'salīna

لَمِنَ

lamina

إِلْيَاسَ

il'yāsa

وَإِنَّ

wa-inna

الْمُؤْمِنِينَ ۝١٢٢

l-mu'minīna

أَتَدْعُونَ

atad'ūna

تَتَّقُونَ ۝١٢٤

tattaqūna

أَلَا

alā

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

اللَّهُ

al-laha

﴿١٢٥﴾

الْخَالِقِينَ

l-khāliqīna

أَحْسَنَ

aḥsana

وَتَذَرُونَ

watadharūna

بَعْلًا

ba'lan

فَإِنَّهُمْ

fa-innahum

فَكَذَّبُوهُ

fakadhabūhu

﴿١٢٦﴾

الْأَوَّلِينَ

l-awalīna

أَبَائِكُمْ

ābā'ikum

وَرَبِّ

warabba

رَبِّكُمْ

rabbakum

اللَّهُ

l-lahi

عِبَادَ

'ibāda

إِلَّا

illā

﴿١٢٧﴾

لَمْ حُضِرُوا

lamuḥ'ḍarūna

﴿١٢٩﴾

الْآخِرِينَ

l-ākhirīna

فِي

fī

عَلَيْهِ

'alayhi

وَتَرَكْنَا

wataraknā

﴿١٣٨﴾

الْمُخْلِصِينَ

l-mukh'laṣīna

كَذِبِكَ

kadhālika

إِنَّا

innā

﴿١٣٠﴾

إِلَ يَاسِينَ

il yāsīna

عَلَى

'alā

سَلَامٌ

salāmun

عِبَادِنَا

'ibādinā

مِنْ

min

إِنَّهُ

innahu

الْمُحْسِنِينَ ١٣١

l-muḥ'sinīna

نَجْزِي

najzī

الْمُرْسَلِينَ ١٣٢ ط

l-mur'salīna

لَمِنَ

lamina

لُوطًا

lūṭan

وَأَنَّ

wa-inna

الْمُؤْمِنِينَ ١٣٣

l-mu'minīna

عَجُوزًا

'ajūzan

إِلَّا

illā

أَجْمَعِينَ ١٣٤

ajma'īna

وَأَهْلَهُ

wa-ahlahu

نَجَّيْنَاهُ

najjaynāhu

إِذْ

idh

الْآخَرِينَ ١٣٦

l-ākharīna

دَمَّرْنَا

dammarnā

ثُمَّ

thumma

الْغَابِرِينَ ١٣٥

l-ghābirīna

فِي

fī

وَبِاللَّيْلِ ط

wabi-al-layli

مُصْبِحِينَ ١٣٧

muṣ'biḥīna

عَلَيْهِمْ

'alayhim

لَتَمُرُّونَ

latamurrūna

وَأَنَّكُمْ

wa-innakum

لَمِنَ

lamina

يُونُسَ

yūnusa

وَإِنَّ

wa-inna

تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

ta'qilūna

أَفَلَا

afalā

الْفُلْكِ

l-ful'ki

إِلَى

ilā

أَبَقَ

abaqa

إِذْ

idh

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

l-mur'salīna

مِنْ

mina

فَكَانَ

fakāna

فَسَاهَمَ

fasāhama

الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

l-mashhūni

﴿١٤٢﴾ مُلِيمٌ

mulīmun

وَهُوَ

wahuwa

الْحَوْتُ

l-ḥūtu

فَأَلْتَقَمَهُ

fal-taqamahu

الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

l-mud'ḥaḍīna

﴿١٤٣﴾ الْمُسَبِّحِينَ

l-musabiḥīna

مِنْ

mina

كَانَ

kāna

أَنَّهُ

annahu

فَلَوْلَا

falawlā

يُبْعَثُونَ ﴿١٣٣﴾

﴿١٣٣﴾

yub'athūna

يَوْمٍ

yawmi

إِلَى

ilā

بَطْنِهِ

baṭnihi

فِي

fī

لَلْبَيْتِ

lalabitha

عَلَيْهِ

'alayhi

وَأَنْبَتْنَا

wa-anbatnā

سَقِيمٌ ﴿١٣٥﴾

saqīmūn

وَهُوَ

wahuwa

بِالْعَرَاءِ

bil-'arāi

فَنَبَذْنَاهُ

fanabadhnāhu

مِائَةٍ

mi-ati

إِلَى

ilā

وَأَرْسَلْنَاهُ

wa-arsalnāhu

يَقْطِينٍ ﴿١٣٦﴾

yaqṭīnin

مِنْ

min

شَجَرَةٍ

shajaratan

فَتَتَّعْنَهُمْ

famatta'nāhum

فَأَمَّنُوا

faāmanū

يَزِيدُونَ ﴿١٣٧﴾

yazīdūna

أَوْ

aw

أَلْفٍ

alfin

وَلَهُمْ

walahumu

الْبَنَاتُ

l-banātu

الرَّبِّكَ

alirabbika

فَاسْتَفْتِهِمْ

fa-is'taftihim

حِينَ ﴿١٣٨﴾

hīnin

إِلَى

ilā

وَهُمْ

wahum

إِنَّا

ināthan

الْمَلَكَةِ

l-malāikata

خَلَقْنَا

khalaqnā

أَمْ

am

الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾

l-banūna

إِفْكِهِمْ

if'kihim

مِّنْ

min

إِنَّهُمْ

innahum

آلَا

alā

شَهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

shāhidūna

لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

lakādhībūna

وَأِنَّهُمْ

wa-innahum

اللَّهُ

l-lahu

وَلَدَ

walada

لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾

layaqūlūna

لَكُمْ

lakum

مَا

mā

الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

l-banīna

عَلَى

'alā

الْبَنَاتِ

l-banāti

أَصْطَفَى

aṣṭafā

أَمْ

am

تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

tadhakkarūna

أَفَلَا

afalā

تَحْكُمُونَ ﴿١٥٣﴾

taḥkumūna

كَيْفَ

kayfa

إِنْ

in

بِكِتَابِكُمْ

bikitābikum

فَاتُوا

fatū

مُبِينٌ ١٥٦

mubīnun

سُلْطَنٌ

sul'tānun

لَكُمْ

lakum

الْجَنَّةِ

l-jinati

وَبَيْنَ

wabayna

بَيْنَهُ

baynahu

وَجَعَلُوا

waja'alū

صَدِيقَيْنِ ١٥٧

ṣādiqīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنَّهُمْ

innahum

الْجَنَّةِ

l-jinatu

عَلِمَتْ

'alimati

وَلَقَدْ

walaqad

نَسَبًا ط

nasaban

يَصِفُونَ ١٥٩

yaṣifūna

عَمَّا

'ammā

اللَّهُ

l-lahi

سُبْحَنَ

sub'hāna

لَمْخَضْرُونَ ١٥٨

lamuḥ'ḍarūna

فَإِنَّكُمْ

fa-innakum

الْمُخْلِصِينَ ١٦٠

l-mukh'laṣīna

اللَّهُ

l-lahi

عِبَادَ

'ibāda

إِلَّا

illā

عَلَيْهِ

'alayhi

أَنْتُمْ

antum

مَا

mā

تَعْبُدُونَ ١٦١

ta'budūna

وَمَا

wamā

صَالٍ

ṣāli

هُوَ

huwa

مَنْ

man

إِلَّا

illā

بِفَتْنَيْنِ ١٦٢

bifātinīna

مَقَامٌ

maqāmūn

لَهُ

lahu

إِلَّا

illā

مِنَّا

minnā

وَمَا

wamā

الْجَحِيمِ ١٦٣

l-jahīmi

وَإِنَّا

wa-innā

الصَّافُّونَ ١٦٥

l-ṣāfūna

لَنَحْنُ

lanaḥnu

وَإِنَّا

wa-innā

مَعْلُومٌ ١٦٤

ma'lūmun

لَيَقُولُنَّ ١٦٤

layaqūlūna

كَانُوا

kānū

وَإِنْ

wa-in

الْمُسَبِّحُونَ ١٦٦

l-musabihūna

لَنَحْنُ

lanaḥnu

الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾

l-awalīna

مِّن

mina

ذِكْرًا

dhik'ran

عِنْدَنَا

'indanā

أَنَّ

anna

لَوْ

law

فَكَفَرُوا

fakafarū

الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٩﴾

l-mukh'laṣīna

اللَّهُ

l-lahi

عِبَادَ

'ibāda

لَكُنَّا

lakunnā

كَلِمَتُنَا

kalimatunā

سَبَقْتُ

sabaqat

وَلَقَدْ

walaqad

يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

ya'lamūna

فَسَوْفَ

fasawfa

بِهِ

bihi

الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧١﴾

l-manṣūrūna

لَهُمْ

lahumu

إِنَّهُمْ

innahum

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٢﴾

l-mur'salīna

لِعِبَادِنَا

li'ibādīnā

عَنْهُمْ

'anhum

فَتَوَلَّى

fatawalla

الْغَلِبُونَ ﴿١٧٣﴾

l-ghālibūna

لَهُمْ

lahumu

جُنْدَنَا

jundanā

وَإِنَّ

wa-inna

يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾

yub'shirūna

فَسَوْفَ

fasawfa

وَأَبْصِرْهُمْ

wa-abṣir'hum

حِينَ ﴿١٧٦﴾

hīnin

حَتَّى

ḥattā

نَزَلَ

nazala

فَإِذَا

fa-idhā

يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

yasta'jilūna

أَفْبِعْذَابِنَا

afabi'adhābinā

وَتَوَلَّ

watawalla

الْمُنْذِرِينَ ﴿١٧٧﴾

l-mundharīna

صَبَاحُ

ṣabāḥu

فَسَاءَ

fasāa

بِسَاحَتِهِمْ

bisāḥatihim

فَسَوْفَ

fasawfa

وَأَبْصِرْ

wa-abṣir

حِينَ ﴿١٧٨﴾

hīnin

حَتَّى

ḥattā

عَنْهُمْ

'anhum

عَمَّا

'ammā

الْعِزَّةِ

l-īzati

رَبِّ

rabbi

رَبِّكَ

rabbika

سُبْحَنَ

sub'hāna

يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾

yub'shirūna

وَالْحَمْدُ

wal-ḥamdu

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

l-mur'salīna

عَلَى

'alā

وَسَلَامٌ

wasalāmun

يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

yaṣifūna

الْعَلَمِينَ ﴿١٨٢﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لِلَّهِ

lillahi

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

الَّذِينَ

alladhīna

بَلِ

bali

الذِّكْرِ ①

l-dhik'ri

ذِي

dhī

وَالْقُرْآنِ

wal-qur'āni

ص

sad

أَهْلَكْنَا

ahlaknā

كَمْ

kam

وَشِقَاقٍ ②

washiqāqin

عِزَّةٍ

'izzatin

فِي

fī

كَفَرُوا

kafarū

وَلَاتَ

walāta

فَنَادَوْا

fanādaw

قَرْنٍ

qarnin

مِنْ

min

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

مُنْذِرٌ

mundhirun

جَاءَهُمْ

jāahum

أَنْ

an

وَعَجِبُوا

wa'ajibū

مَنَاصٍ ③

manāṣin

حِينَ

hīna

كَذَّابٌ ۝٢

kadhābun

سَجِرٌ

sāḥirun

هَذَا

hādhā

الْكَافِرُونَ

l-kāfirūna

وَقَالَ

waqāla

مِنْهُمْ ۚ

min'hum

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

وَاحِدًا ۝٣

wāḥidan

إِلَهًا

ilāhan

الْأَلِهَةِ

l-ālihata

أَجَعَلَ

aja'ala

أَنِ

ani

مِنْهُمْ

min'hum

الْمَلَأُ

l-mala-u

وَأَنْطَلَقَ

wa-inṭalaqa

عُجَابٌ ۝٤

'ujābun

لَشَيْءٍ

lashayon

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

إِلَهَاتِكُمْ ۝٥

ālihatikum

عَلَى

'alā

وَأَصْبِرُوا

wa-iṣ'birū

امْشُوا

im'shū

فِي

fī

بِهَذَا

bihādhā

سَمِعْنَا

sami'nā

مَا

mā

يُرَادُ ۝٦

yurādu

لَشَيْءٍ

lashayon

اِخْتَلَقُ ۖ

ikh'tilāqun

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

الْآخِرَةِ ۖ

l-ākhirati

الْمِلَّةِ

l-milati

بَلْ

bal

بَيْنَنَا

bayninā

مِنْ

min

الذِّكْرِ

l-dhik'ru

عَلَيْهِ

'alayhi

ءَأُنْزِلَ

a-unzila

بَلْ

bal

ذِكْرِي

dhik'rī

مِنْ

min

شَكِّ

shakkin

فِي

fī

هُمْ

hum

خَزَائِنُ

khazāinu

عِنْدَهُمْ

'indahum

أَمْ

am

عَذَابِ ۖ

'adhābi

يَذُوقُوا

yadhūqū

لَمَّا

lammā

لَهُمْ

lahum

أَمْ

am

الْوَهَابِ ۖ

l-wahābi

الْعَزِيزِ

l-'azīzi

رَبِّكَ

rabbika

رَحْمَةٍ

rahmati

فَلْيَرْتَقُوا	بَيْنَهُمَا	وَمَا	وَالْأَرْضِ	السَّمَوَاتِ	مُلْكُ
falyartaqū	baynahumā	wamā	wal-arḍi	l-samāwāti	mul'ku

مَهْزُومٌ	هُنَالِكَ	مَا	جُنْدٌ	الْأَسْبَابِ ⑩	فِي
mahzūmun	hunālika	mā	jundun	l-asbābi	fī

نُوحٍ	قَوْمُ	قَبْلَهُمْ	كَذَّبَتْ	الْأَحْزَابِ ⑪	مِنْ
nūḥin	qawmu	qablahum	kadhabat	l-aḥzābi	mina

وَقَوْمُ	وَتَشُودُ	الْأَوْتَادِ ⑫	ذُو	وَفِرْعَوْنُ	وَعَادُ
waqawmu	wathamūdu	l-awtādi	dhū	wafir'awnu	wa'ādun

الْأَحْزَابِ ⑬	أُولَئِكَ	لَعِيكَ ط	وَأَصْحَابُ	لُوطٍ
l-aḥzābu	ulāika	al'aykati	wa-aṣḥābu	lūṭin

فَحَقَّ

faḥaqqā

الرُّسُلَ

l-rusula

كَذَّبَ

kadhaba

إِلَّا

illā

كُلُّ

kullun

إِنْ

in

صَيْحَةً

ṣayḥatan

إِلَّا

illā

هَؤُلَاءِ

hāulāi

يَنْظُرُ

yanẓuru

وَمَا

wamā

عِقَابٍ ١٣

'iqābi

وَقَالُوا

waqālū

فَوَاقٍ ١٥

fawāqin

مِنْ

min

لَهَا

lahā

مَا

mā

وَاحِدَةً

wāḥidatan

يَوْمٍ

yawmi

قَبْلَ

qabla

قِطْنًا

qiṭṭanā

لَنَا

lanā

عَجَلُ

'ajjil

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

مَا

mā

عَلَى

'alā

إِصْبِرْ

iṣ'bir

الْحِسَابِ ١٦

l-ḥisābi

إِنَّهُ

innahu

الْأَيِّدِ

l-aydi

ذَا

dhā

دَاوُدَ

dāwūda

عَبْدَنَا

'abdanā

وَاذْكُرْ

wa-udh'kur

يُسَبِّحُنَ

yusabbiḥ'na

مَعَهُ

ma'ahu

الْجِبَالِ

l-jibāla

سَخَّرْنَا

sakharnā

إِنَّا

innā

أَوَابُ ١٤

awwābun

كُلُّ

kullun

مَحْشُورَةً ط

maḥshūratān

وَالطَّيْرِ

wal-ṭayra

وَالْإِشْرَاقِ ١٨

wal-ish'rāqi

بِالْعَشِيِّ

bil-'ashiyyi

الْحِكْمَةِ

l-ḥik'mata

وَأَتَيْنَهُ

waātaynāhu

مُلْكُهُ

mul'kahu

وَشَدَدُنَا

washadadnā

أَوَابُ ١٩

awwābun

لَهُ

lahu

نَبُؤًا

naba-u

أَتَاكَ

atāka

وَهَلْ

wahal

الْخِطَابِ ٢٠

l-khiṭābi

وَفَصَّلَ

wafaṣṣala

إِذْ

idh

الْبَحْرَابِ ۝٣١

l-miḥ'rāba

تَسَوَّرُوا

tasawwarū

إِذْ

idh

وقف لا ي

الْخَصْمِ

l-khaṣmi

قَالُوا

qālū

مِنْهُمْ

min'hum

فَفَزِعَ

fafazi'a

دَاوُدَ

dāwūda

عَلَى

'alā

دَخَلُوا

dakhalū

عَلَى

'alā

بَعْضُنَا

ba'ḍunā

بَغَى

baghā

خَصَمِنِ

khaṣmāni

تَخَفَ

takhaf

لَا

lā

تُشْطِطْ

tush'tiṭ

وَلَا

walā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqqi

بَيْنَنَا

baynanā

فَاحْكُمْ

fa-uḥ'kum

بَعْضِ

ba'ḍin

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

الصِّرَاطِ ۝٣٢

l-ṣirāṭi

سَوَاءٍ

sawāi

إِلَى

ilā

وَاهْدِنَا

wa-ih'dinā

وَلِيَّ

waliya

نُعْجَةً

na'jatan

وَتَسْعُونَ

watis'ūna

تِسْعُ

tis'un

لَهُ

lahu

أَخِي^{قَف}

akhī

فِي

fī

وَعَزَّيْ

wa'azzanī

أَكْفَلْنِيهَا

akfil'nihā

فَقَالَ

faqāla

وَاحِدَةً^{وُف}

wāḥidatun

نُعْجَةً

na'jatun

بِسْؤَالٍ

bisuāli

ظَلَمَكَ

ẓalamaka

لَقَدْ

laqad

قَالَ

qāla

الْخِطَابِ^{رر}

l-khiṭābi

مِّنْ

mina

كَثِيرًا

kathīran

وَإِنَّ

wa-inna

نِعَاجِهِ^ط

ni'ājīhi

إِلَى

ilā

نُعْجَتِكَ

na'jatika

إِلَّا

illā

بَعْضِ

ba'din

عَلَى

'alā

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

لَيَبْغِي

layabghī

الْخُلَطَاءِ

l-khulaṭāi

مَا

mā

وَقَلِيلٌ

waqalīlun

الصَّالِحَاتِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَاسْتَغْفَرَ

fa-is'taghfara

فَتَنَّهُ

fatannāhu

أَنبَا

annamā

دَاوُدُ

dāwūdu

وَضَنَّ

wazanna

هُمُ

hum

لَهُ

lahu

فَغَفَرْنَا

faghafarnā

وَأَنبَا السَّجْدَةِ ٢٣

wa-anāba

رَاكِعًا

rāki'an

وَحَرَّ

wakharra

رَبَّهُ

rabbahu

وَحُسْنٍ

waḥus'na

لَزُلْفَى

lazul'fā

عِنْدَنَا

'indanā

لَهُ

lahu

وَإِنَّ

wa-inna

ذَلِكَ ط

dhālika

فِي

fī

خَلِيفَةً

khalīfatan

جَعَلْنَاكَ

ja'alnāka

إِنَّا

innā

يَدَاوُدُ

yādāwūdu

مَا ب ٢٥

maābin

وَلَا

walā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaḥqī

النَّاسِ

l-nāsi

بَيْنَ

bayna

فَأَحْكُمُ

fa-uḥ'kum

الْأَرْضِ

l-arḍi

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

فَيُضِلَّكَ

fayuḍillaka

الْهَوَى

l-hawā

تَتَّبِعِ

tattabi'i

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

عَنْ

'an

يُضِلُّونَ

yaḍillūna

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

يَوْمَ

yawma

نَسُوا

nasū

بِمَا

bimā

شَدِيدُ

shadīdun

عَذَابُ

'adhābun

لَهُمْ

lahum

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَاءِ

l-samāa

خَلَقْنَا

khalaqnā

وَمَا

wamā

الْحِسَابِ ﴿٣٦﴾

l-ḥisābi

الَّذِينَ

alladhīna

ظَنُّ

ẓannu

ذَلِكَ

dhālika

بَاطِلًا ط

bāṭilan

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

النَّارِ ٢٧

l-nāri

مِنْ

mina

كَفَرُوا

kafarū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

فَوَيْلٌ

fawaylun

كَفَرُوا

kafarū

الصُّلْحِ

l-ṣāliḥati

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

نَجَعَلُ

naj'alu

أَمْ

am

نَجَعَلُ

naj'alu

أَمْ

am

الْأَرْضِ ن

l-arḍi

فِي

fī

كَالْمُفْسِدِينَ

kal-muf'sidīna

إِلَيْكَ

ilayka

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnāhu

كِتَابٌ

kitābun

كَالْفُجَارِ ٢٨

kal-fujāri

الْمُتَّقِينَ

l-mutaqīna

أُولُوا

ulū

وَلَيَتَذَكَّرَ

waliyatadhakkara

آيَتِهِ

āyātihi

لَيَذَّبَرُوا

liyaddabbarū

مُبْرَكٌ

mubārakun

نِعَمَ

ni'ma

سُلَيْمَنَ ط

sulaymāna

لِدَاوُدَ

lidāwūda

وَوَهَبْنَا

wawahabnā

الْأَلْبَابِ ٣٩

l-albābi

عَلَيْهِ

'alayhi

عُرِضَ

'uriḍa

إِذْ

idh

أَوَابٌ ٣٠

awwābun

إِنَّهٗ

innahu

الْعَبْدُ ط

l-'abdu

إِنِّي

innī

فَقَالَ

faqāla

الْحَيَادُ ٣١

l-jiyādu

الصُّفْنُ

l-ṣāfinātu

بِالْعَشِيِّ

bil-'ashiyyi

رَبِّي ٣٢

rabbī

ذِكْرٍ

dhik'ri

عَنْ

'an

الْخَيْرِ

l-khayri

حُبِّ

ḥubba

أَحَبَّتْ

aḥbabbtu

عَلَىٰ ط

'alayya

رُدُّوْهَا

ruddūhā

بِالْحِجَابِ ٣٢

bil-ḥijābi

تَوَارَتْ

tawārat

حَتَّىٰ

ḥattā

وَلَقَدْ

walaqad

وَالْأَعْنَاقِ ٣٣

wal-a'nāqi

بِالسُّوقِ

bil-sūqi

مَسْحًا

maṣḥan

فَطَفِقَ

faṭafiqā

جَسَدًا

jasadan

كُرْسِيِّهِ

kur'siyyihi

عَلَىٰ

'alā

وَالْقَيْنَا

wa-alqaynā

سُلَيْمَنَ

sulaymāna

فَتَنَّا

fatannā

لِي

lī

اغْفِرْ

igh'fir

رَبِّ

rabbi

قَالَ

qāla

أَنَابَ ٣٣

anāba

ثُمَّ

thumma

لِأَحَدٍ

li-aḥadin

يَنْبَغِي

yanbaghī

لَا

lā

مُلْكًا

mul'kan

لِي

lī

وَهَبْ

wahab

الْوَهَّابُ ٣٥

l-wahābu

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

بَعْدِي ٣٦

ba'dī

مِنْ

min

رُخَاءٌ

rukḥāan

بِأَمْرِهٖ

bi-amrihi

تَجْرِي

tajrī

الرَّيْحِ

l-rīḥa

لَهُ

lahu

فَسَخَّرْنَا

fasakharnā

بَنَاءٍ

bannāin

كُلُّ

kulla

وَالشَّيْطَانِ

wal-shayāṭina

أَصَابَ ٣٦

aṣāba

حَيْثُ

ḥaythu

الْأَصْفَادِ ٣٨

l-aṣfādi

فِي

fī

مُقَرَّرَيْنِ

muqarranīna

وَأَخْرَيْنِ ٣٩

waākharīna

وَعَوَّاصٍ ٤٠

waghawwāṣin

بِغَيْرِ

bighayri

أَمْسِكَ

amsik

أَوْ

aw

فَأَمْنُنْ

fa-um'nun

عَطَاؤُنَا

'aṭāunā

هَذَا

hādhā

وَحُسْنٍ	لَزُلْفَى	عِنْدَنَا	لَهُ	وَإِنَّ	حِسَابٍ ٣٩
waḥus'na	lazul'fā	'indanā	lahu	wa-inna	ḥisābin

نَادَى	إِذْ	أَيُّوبَ ٤٠	عَبْدَنَا	وَأَذْكُرُ	مَا بِ ٤١
nādā	idh	ayyūba	'abdanā	wa-udh'kur	maābin

وَعَذَابٍ ٤٢	بِنُصْبٍ	الشَّيْطَانُ	مَسْنَى	أَنِّي	رَبِّهَ ٤٣
wa'adhābin	binuṣ'bin	l-shayṭānu	massaniya	annī	rabbahu

بَارِدٌ	مُغْتَسِلٌ	هَذَا	بِرَجْلِكَ ٤٤	أُرْكُضْ
bāridun	mugh'tasalun	hādhā	birij'lika	ur'kuḍ

مَعَهُمْ	وَمِثْلَهُمْ	أَهْلَهُ	لَهُ	وَوَهَبْنَا	وَشَرَابٌ ٤٥
ma'ahum	wamith'lahum	ahlahu	lahu	wawahabnā	washarābun

وَحُدْ

wakhudh

الْأَلْبَابِ ٣٣

l-albābi

لِأُولَى

li-ulī

وَذِكْرَى

wadhik'rā

مِّنَّا

minnā

رَحْمَةً

rahmatan

تَحَنُّطٌ

taḥnath

وَلَا

walā

بِهِ

bihi

فَاضْرِبْ

fa-iḍ'rib

ضِعْثًا

ḍigh'than

بِيَدِكَ

biyadiḥ

إِنَّهُ

innahu

الْعَبْدُ ط

l-'abdu

نِعَمَ

ni'ma

صَابِرًا ط

ṣābiran

وَجَدْنَاهُ

wajadnāhu

إِنَّا

innā

وَيَعْقُوبَ

waya'qūba

وَإِسْحَاقَ

wa-is'hāqa

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīma

عِبْدَنَا

'ibādanā

وَاذْكُرْ

wa-udh'kur

أَوَّابٌ ٣٤

awwābun

أَخْلَصْنَاهُمْ

akhlaṣnāhum

إِنَّا

innā

وَالْأَبْصَارِ ٣٥

wal-abṣāri

الْأَيْدَى

l-aydī

أُولَى

ulī

لَمِنَ

lamina

عِنْدَنَا

'indanā

وَأَنَّهُمْ

wa-innahum

الدَّارِ ۝٣٦

l-dāri

ذِكْرَى

dhik'rā

بِخَالِصَةٍ

bikhālīṣatin

وَالْيَسَعَ

wal-yasa'a

إِسْعِيلَ

is'mā'ila

وَاذْكُرْ

wa-udh'kur

الْأَخْيَارِ ۝٣٧

l-akhyāri

الْمُصْطَفَيْنِ

l-muṣ'ṭafayna

هَذَا

hādhā

الْأَخْيَارِ ۝٣٨

l-akhyāri

مِّنْ

mina

وَكُلُّ

wakullun

الْكِفْلِ ط

l-kifli

وَذَا

wadhā

جَنَّتِ

jannāti

مَّابِ ۝٣٩

maābin

لِحُسْنِ

lahus'na

لِلْمُتَّقِينَ

lil'muttaqīna

وَإِنَّ

wa-inna

ذِكْرُ ط

dhik'run

مُتَكِّينَ

muttakiīna

الْأَبْوَابِ ۝٤٠

l-abwābu

لَهُمْ

lahumu

مُفَتَّحَةً

mufattaḥatan

عَدْنِ

'adnin

وَشَرَابٍ ⑤١

washarābin

كَثِيرَةٍ

kathīratin

بِفَاكِهَةٍ

bifākihatin

فِيهَا

fihā

يَدْعُونَ

yad'ūna

فِيهَا

fihā

مَا

mā

هَذَا

hādhā

أَتْرَابٍ ⑤٢

atrābun

الْطَّرْفِ

l-ṭarfi

قَصِرَتْ

qāṣirātu

وَعِنْدَهُمْ

wa'indahum

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

الْحِسَابِ ⑤٣

٣/٣

l-ḥisābi

لِيَوْمٍ

liyawmi

تُوعَدُونَ

tū'adūna

هَذَا ط

hādhā

نَفَادٍ ⑤٤

nafādin

مِنْ

min

لَهُ

lahu

مَا

mā

لَرَزُقْنَا

lariz'qunā

يَصْلَوْنَهَا

yaṣlawnahā

جَهَنَّمَ ٥

jahannama

مَا بٍ ⑤٥

maābin

لَشَرٍّ

lasharra

لِلطَّغِينِ

lilṭāghīna

وَإِنَّ

wa-inna

حَمِيمٌ

ḥamīmun

فَلْيَذُقُوهُ

falyadhūqūhu

هَذَا

hādhā

الْبِهَادُ ٥٦

l-mihādu

فَبِئْسَ

fabi'sa

أَزْوَاجٌ ٥٨ ط

azwājun

شَكْلِهِ

shaklihi

مِنْ

min

وَأَخْرُ

waākharu

وَعَسَّاقٌ ٥٤

waghassāqun

مَرْحَبًا

marḥaban

لَا

lā

مَعَكُمْ ٥٢

ma'akum

مُقْتَحِمٌ

muq'taḥimun

فَوْجٌ

fawjun

هَذَا

hādhā

بَلْ

bal

قَالُوا

qālū

النَّارِ ٥٩

l-nāri

صَالُوا

ṣālū

إِنَّهُمْ

innahum

بِهِمْ ط

bihim

قَدَّامْتُمُوهُ

qaddamtumūhu

أَنْتُمْ

antum

بِكُمْ ط

bikum

مَرْحَبًا

marḥaban

لَا

lā

أَنْتُمْ ٦٠

antum

مَنْ

man

رَبَّنَا

rabbanā

قَالُوا

qālū

الْقَرَارُ ٦٠

l-qarāru

فَبِئْسَ

fabi'sa

لَنَا

lanā

ضِعْفًا

ḍi'fan

عَذَابًا

'adhāban

فَزِدْهُ

fazid'hu

هَذَا

hādhā

لَنَا

lanā

قَدَّمَ

qaddama

لَا

lā

لَنَا

lanā

مَا

mā

وَقَالُوا

waqālū

النَّارِ ٦١

l-nāri

فِي

fī

الْأَشْرَارِ ٦٢

l-ashrāri

مِنْ

mina

نَعُدُّهُمْ

na'uddhum

كُنَّا

kunnā

رِجَالًا

rijālan

نَرَى

narā

عَنْهُمْ

'anhumu

زَاغَتْ

zāghat

أَمْ

am

سِخْرِيًّا

sikh'riyyan

اتَّخَذْنَهُمْ

attakhadhnāhum

أَهْلٍ

ahli

تَخَاصُمُ

takhāṣumu

لَحَقَّ

laḥaqqun

ذَلِكَ

dhālika

إِنَّ

inna

الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾

l-abṣāru

وَمَا

wamā

مُنْذِرٌ

mundhirun

أَنَا

anā

إِنَّمَا

innamā

قُلْ

qul

النَّارِ ﴿٦٤﴾

l-nāri

الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾

l-qahāru

الْوَّاحِدُ

l-wāḥidu

اللَّهُ

l-lahu

إِلَّا

illā

إِلَهِ

ilāhin

مِنْ

min

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

رَبُّ

rabbu

عَظِيمٌ ﴿٦٦﴾

'aẓīmun

نَبَأًا

naba-on

هُوَ

huwa

قُلْ

qul

الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾

l-ghafāru

كَانَ

kāna

مَا

mā

مُعْرَضُونَ ٦٨

mu'riḍūna

عَنْهُ

'anhu

أَنْتُمْ

antum

إِذْ

idh

الْأَعْلَى

l-a'lā

بِالْمَلَا

bil-mala-i

عِلْمٍ

'il'min

مِنْ

min

لِي

liya

إِلَّا

illā

إِلَى

ilayya

يُوحَى

yūḥā

إِنْ

in

يَخْتَصِمُونَ ٦٩

yakhtaṣimūna

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

مُبِينٌ ٤٠

mubīnun

نَذِيرٌ

nadhīrun

أَنَا

anā

أَنْبَاءَ

annamā

مِنْ

min

بَشَرًا

basharan

خَالِقٌ

khāliqun

إِنِّي

innī

لِلْمَلَائِكَةِ

lil'malā'ikati

رَبُّكَ

rabbuka

مِنْ

min

فِيهِ

fihi

وَنَفَخْتُ

wanafakhtu

سَوَّيْتُهُ

sawwaytuhu

فَإِذَا

fa-idhā

طِينٍ ٤١

ṭīnin

فَسَجَدَ

fasajada

سُجِّدِينَ ٤٢

sājidīna

لَهُ

lahu

فَقَعُوا

faqa'ū

رُوحِي

rūhī

إِبْلِيسَ ط

ib'līsa

إِلَّا

illā

أَجْمَعُونَ ٤٣

ajma'ūna

كُلُّهُمْ

kulluhum

الْمَلَائِكَةُ

l-malā'ikatu

قَالَ

qāla

الْكَافِرِينَ ٤٤

l-kāfirīna

مِنْ

mina

وَكَانَ

wakāna

اسْتَكْبَرَ

is'takbara

لِمَا

limā

تَسْجُدَ

tasjuda

أَنْ

an

مَنْعَكَ

mana'aka

مَا

mā

يَا إِبْلِيسُ

yā'ib'līsu

مِنْ

mina

كُنْتَ

kunta

أَمْ

am

أَسْتَكَبَرْتَ

astakbarta

بِيَدَيَّ ط

biyadayya

خَلَقْتُ

khalaqtu

خَلَقْتَنِي

khalaqtanī

مِنْهُ ط

min'hu

خَيْرٌ

khayrun

أَنَا

anā

قَالَ

qāla

الْعَالِينَ ﴿٤٥﴾

l-'ālina

قَالَ

qāla

طِينٍ ﴿٤٦﴾

ṭīnin

مِنْ

min

وَخَلَقْتَهُ

wakhalaqtahu

نَارٍ

nārin

مِنْ

min

عَلَيْكَ

'alayka

وَإِنَّ

wa-inna

رَجِيمٌ ط ﴿٤٧﴾

rajīmun

فَإِنَّكَ

fa-innaka

مِنْهَا

min'hā

فَاخْرُجْ

fa-ukh'ruj

رَبِّ

rabbi

قَالَ

qāla

الدِّينِ ﴿٤٨﴾

l-dīni

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

لَعْنَتِي

la'natī

فَإِنَّكَ

fa-innaka

قَالَ

qāla

يُبْعَثُونَ ﴿٤٩﴾

yub'athūna

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

فَأَنْظِرْنِي

fa-anzir'nī

الْوَقْتِ

l-waqtī

يَوْمِ

yawmi

إِلَى

ilā

الْمُنْظَرِينَ ﴿٥٠﴾

l-munẓarīna

مِنْ

mina

لَا تُغْوِيَنَّهُمْ

la-ugh'wiyanahum

فَبِعِزَّتِكَ

fabi'izzatika

قَالَ

qāla

الْمَعْلُومِ ﴿٥١﴾

l-ma'lūmi

الْمُخْلِصِينَ ﴿٥٢﴾

l-mukh'lašīna

مِنْهُمْ

min'humu

عِبَادَكَ

'ibādaka

إِلَّا

illā

أَجْمَعِينَ ﴿٥٣﴾

ajma'īna

جَهَنَّمَ

jahannama

لَا أَمْلَأَنَّ

la-amla-anna

أَقُولُ ﴿٥٤﴾

aqūlu

وَالْحَقُّ

wal-ḥaqa

فَالْحَقُّ ۚ

fal-ḥaqa

قَالَ

qāla

قُلْ

qul

اجْمَعِينَ ٨٥

ajma'ina

مِنْهُمْ

min'hum

تَبِعَكَ

tabi'aka

وَمِمَّنْ

wamimman

مِنْكَ

minka

وَمَا

wamā

أَجْرٍ

ajrin

مِنْ

min

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

مَا

mā

هُوَ

huwa

إِنْ

in

الْمُتَكَلِّفِينَ ٨٦

l-mutakalifina

مِنْ

mina

أَنَا

anā

نَبَأَهُ

naba-ahu

وَلَتَعْلَمَنَّ

walata'lamunna

لِلْعَالَمِينَ ٨٧

lil'alamina

ذِكْرٌ

dhik'rūn

إِلَّا

illā

حِينَ ٨٨

hīnin

بَعْدَ

ba'da

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

① الْحَكِيمِ

l-ḥakīmī

الْعَزِيزِ

l-'azīzī

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

الْكِتَابِ

l-kitābi

تَنْزِيلُ

tanzīlu

فَاعْبُدِ

fa-u'budi

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqqi

الْكِتَابِ

l-kitāba

إِلَيْكَ

ilayka

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnā

إِنَّا

innā

لِلَّهِ

lillahi

أَلَا

alā

الدِّينِ ٢

l-dīna

لَهُ

lahu

مُخْلِصًا

mukh'liṣan

اللَّهُ

l-laha

دُونِهِ

dūnihi

مِنْ

min

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

الْخَالِصُ ٣

l-khālīṣu

الدِّينِ

l-dīnu

إِلَى

ilā

لِيُقَرِّبُونَا

liyuqarribūnā

إِلَّا

illā

نَعْبُدُهُمْ

na'buduhum

مَا

mā

أُولِيَاءَ

﴿قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

awliyāa

بَيْنَهُمْ

baynahum

يَحْكُمُ

yahkumu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

زُلْفَىٰ

zul'fā

اللَّهُ

l-lahi

إِنَّ

inna

يَخْتَلِفُونَ

yakhtalifūna

فِيهِ

fīhi

هُمْ

hum

مَا

mā

فِي

fī

كَذِبٌ

kādhibun

هُوَ

huwa

مَنْ

man

يَهْدِي

yahdī

لَا

lā

اللَّهُ

l-laha

يَتَّخِذَ

yattakhidha

أَنْ

an

اللَّهُ

l-lahu

أَرَادَ

arāda

لَوْ

law

كَفَّارٌ

kaffārun

يَشَاءُ^٧

yashāu

مَا

mā

يَخْلُقُ

yakhluqu

مِمَّا

mimmā

لَا ضَافِي

la-iṣ'ṭafā

وَلَدًا

waladan

خَلَقَ

khalaqa

الْقَهَّارُ^٨

l-qahāru

الْوَّاحِدُ

l-wāḥidu

اللَّهُ

l-lahu

هُوَ

huwa

سُبْحَنَهُ^٩

sub'hānahu

عَلَى

'alā

الَّيْلِ

al-layla

يُكَوِّرُ

yukawwiru

بِالْحَقِّ^{١٠}

bil-ḥaqi

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

وَسَخَّرَ

wasakhara

الَّيْلِ

al-layli

عَلَى

'alā

النَّهَارِ

l-nahāra

وَيُكَوِّرُ

wayukawwiru

النَّهَارِ

l-nahāri

مُسَمًّى^{١١}

musamman

لِأَجَلٍ

li-ajalin

يَجْرِي

yajrī

كُلُّ

kullun

وَالْقَمَرِ^{١٢}

wal-qamara

الشَّمْسِ

l-shamsa

مِّنْ

min

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

الْغَفَّارُ ٥

l-ghafāru

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

هُوَ

huwa

أَلَا

alā

زَوْجَهَا

zawjahā

مِنْهَا

min'hā

جَعَلَ

ja'ala

ثُمَّ

thumma

وَاحِدَةٍ

wāḥidatin

نَفْسٍ

nafsīn

أَزْوَاجٍ ط

azwājin

ثَمَنِيَّةَ

thamāniyata

الْأَنْعَامِ

l-an'āmi

مِّنْ

mina

لَكُمْ

lakum

وَأَنْزَلَ

wa-anzala

مِّنْ

min

خَلَقًا

khalqan

أُمَّهَاتِكُمْ

ummahātikum

بُطُونِ

buṭūni

فِي

fī

يَخْلُقُكُمْ

yakhluqukum

ذَلِكُمْ

dhālikumu

ثَلَاثٌ ط

thalāthin

ظَلُمْتِ

ẓulumātin

فِي

fī

خَلَقِ

khalqin

بَعْدِ

ba'di

إِلَٰه

ilāha

لَا

lā

الْمَلِكُ ط

l-mul'ku

لَهُ

lahu

رَبُّكُمْ

rabbukum

اللَّهُ

l-lahu

تَكْفُرُوا

takfurū

إِنْ

in

تُصْرَفُونَ ٦

tuṣ'rafūna

فَإِنِّي

fa-annā

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

يَرْضَى

yarḍā

وَلَا

walā

عَنْكُمْ ٧

'ankum

غَنِيٌّ

ghaniyyun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

لَكُمْ ط

lakum

يَرْضَاهُ

yarḍahu

تَشْكُرُوا

tashkurū

وَإِنْ

wa-in

الْكُفْرَ ٨

l-kuf'ra

لِعِبَادِهِ

li'ibādihi

ثُمَّ

thumma

أُخْرَى ط

ukh'rā

وَزَرَ

wiz'ra

وَاِزْرَةً

wāziratun

تَزِرُ

taziru

وَلَا

walā

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

فَيُنَبِّئُكُمْ

fayunabbi-ukum

مَرَجِعُكُمْ

marji'ukum

رَبِّكُمْ

rabbikum

إِلَى

ilā

الْصُّدُورِ ④

l-ṣudūri

بِذَاتِ

bidhāti

عَلَيْمٌ

'alīmun

إِنَّهُ

innahu

تَعْمَلُونَ ط

ta'malūna

رَبَّهُ

rabbahu

دَعَا

da'ā

ضُرُّ

ḍurrun

الْإِنْسَانَ

l-insāna

مَسَّ

massa

وَإِذَا

wa-idhā

نِعْمَةً

ni'matan

خَوَّلَهُ

khawwalahu

إِذَا

idhā

ثُمَّ

thumma

إِلَيْهِ

ilayhi

مُنِيبًا

munīban

إِلَيْهِ

ilayhi

يَدْعُوا

yad'ū

كَانَ

kāna

مَا

mā

نَسِيَ

nasiya

مِنْهُ

min'hu

لِيُضِلَّ

liyuḍilla

أَنْدَادًا

andādan

لِلَّهِ

lillahi

وَجَعَلَ

waja'ala

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

قَلِيلًا

qalīlan

بِكُفْرِكَ

bikufrika

تَمَتَّعْ

tamatta'

قُلْ

qul

سَبِيلِهِ

sabīlihi

عَنْ

'an

هُوَ

huwa

أَمَّنْ

amman

النَّارِ ۝

l-nāri

أَصْحَبِ

aṣḥābi

مِنْ

min

إِنَّكَ

innaka

يَحْذَرُ

yaḥdharu

وَقَائِمًا

waqāiman

سَاجِدًا

sājidan

الَّيْلِ

al-layli

أَنَاءَ

ānāa

قَانِتٌ

qānitun

هَلْ

hal

قُلْ

qul

رَبِّهِ

rabbihi

رَحْمَةً

rahmata

وَيَرْجُوا

wayarjū

الْآخِرَةَ

l-ākhirata

يَعْلَمُونَ ط

ya'lamūna

لَا

lā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

الَّذِينَ

alladhīna

يَسْتَوِي

yastawī

يُعْبَادِ

yā'ibādi

قُلْ

qul

الْأَلْبَابِ ٩

l-albābi

أُولُوا

ulū

يَتَذَكَّرُ

yatadhakkaru

إِنَّمَا

innamā

أَحْسَنُوا

aḥsanū

لِلَّذِينَ

lilladhīna

رَبِّكُمْ ط

rabbakum

اتَّقُوا

ittaqū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهُ

l-lahi

وَأَرْضُ

wa-arḍu

حَسَنَةً ط

ḥasanatun

الدُّنْيَا

l-dun'yā

هَذِهِ

hādhīhi

فِي

fī

بَغْيٍ

bighayri

أَجْرَهُمْ

ajrahum

الصَّابِرُونَ

l-ṣābirūna

يُوفَى

yuwaffā

إِنَّمَا

innamā

وَاسِعَةً ط

wāsi'atun

أَعْبُدْ

a'buda

أَنْ

an

أُمِرْتُ

umir'tu

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

حِسَابٍ ⑩

ḥisābin

لِأَنْ

li-an

وَأُمِرْتُ

wa-umir'tu

الدِّينِ ⑪

l-dīna

لَهُ

lahu

مُخْلِصًا

mukh'liṣan

اللَّهُ

l-laha

إِنِّي

innī

قُلْ

qul

الْمُسْلِمِينَ ⑫

l-mus'limīna

أَوَّلَ

awwala

أَكُونُ

akūna

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابٍ

'adhāba

رَبِّي

rabbī

عَصَيْتُ

'aṣaytu

إِنْ

in

أَخَافُ

akhāfu

لَهُ

lahu

مُخْلِصًا

mukh'liṣan

أَعْبُدْ

a'buda

اللَّهُ

l-laha

قُلْ

quli

عَظِيمٍ ⑬

'aẓīmīn

دُونِهِ ط

dūnihi

مِّنْ

min

شِئْتُمْ

shī'tum

مَا

mā

فَاعْبُدُوا

fa-u'budū

دِينِي ١٣

dīnī

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

خَسِرُواْ

khasirū

الَّذِينَ

alladhīna

الْخَسِرِينَ

l-khāsirīna

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

هُوَ

huwa

ذَلِكَ

dhālika

آلَا

alā

الْقِيَمَةِ ط

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

وَأَهْلِيهِمْ

wa-ahlihim

فَوْقِهِمْ

fawqihim

مِّنْ

min

لَهُمْ

lahum

الْمُبِينُ ١٥

l-mubīnu

الْخُسْرَانُ

l-khus'rānu

ظُلُلٌ ط

ẓulalun

تَحْتِهِمْ

taḥtihim

وَمِنْ

wamin

النَّارِ

l-nāri

مِّنْ

mina

ظُلُلٌ

ẓulalun

يُعْبَادُ

yā'ibādi

عِبَادَهُ

'ibādahu

بِهِ

bihi

اللَّهُ

l-lahu

يُخَوِّفُ

yukhawwifu

ذَلِكَ

dhālika

أَنْ

an

الطَّاغُوتَ

l-ṭāghūta

اجْتَنِبُوا

ij'tanabū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

فَاتَّقُوا ١٦

fa-ittaqūni

الْبُشْرَى

l-bush'rā

لَهُمْ

lahumu

اللَّهُ

l-lahi

إِلَى

ilā

وَأَنَابُوا

wa-anābū

يَعْبُدُوهَا

ya'budūhā

الْقَوْلَ

l-qawla

يَسْتَمِعُونَ

yastami'ūna

الَّذِينَ

alladhīna

عِبَادِ ١٧

'ibādi

فَبَشِّرْ

fabashir

اللَّهُ

l-lahu

هَدَاهُمْ

hadāhumu

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

أَحْسَنَهُ

aḥsanahu

فَيَتَّبِعُونَ

fayattabi'ūna

حَقٌّ

ḥaqqā

أَفَمَنْ

afaman

الْأَلْبَابِ ①٨

l-albābi

أُولُوا

ulū

هُمْ

hum

وَأُولَئِكَ

wa-ulāika

مَنْ

man

تُنْقِذُ

tunqidhu

أَفَأَنْتَ

afa-anta

الْعَذَابِ ط

l-'adhābi

كَلِمَةٍ

kalimatu

عَلَيْهِ

'alayhi

رَبَّهُمْ

rabbahum

اتَّقُوا

ittaqa

الَّذِينَ

alladhīna

لَكِنْ

lākini

النَّارِ ①٩

l-nāri

فِي

fī

مَبْنِيَّةٌ لا

mabniyyatun

عُرِفُ

ghurafun

فَوْقَهَا

fawqihā

مِنْ

min

عُرِفُ

ghurafun

لَهُمْ

lahum

اللَّهُ ط

l-lahi

وَعَدَ

wa'da

الْأَنْهَارِ ط

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

تَرٰ

tara

اَلَمْ

alam

اَلْبَيْعَادَ ٢٠

l-mī'āda

اَللّٰهُ

l-lahu

يُخْلِِفُ

yukh'lifu

لَا

lā

مَاءً

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

أَنْزَلَ

anzala

اَللّٰهُ

l-laha

أَنَّ

anna

يُخْرِجُ

yukh'riju

ثُمَّ

thumma

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

يَنْابِيعَ

yanābī'a

فَسَلَكَهُ

fasalakahu

يَهِيْجُ

yahīju

ثُمَّ

thumma

أَلْوَانُهُ

alwānuhu

مُخْتَلِفًا

mukh'talifan

زَرَعًا

zar'an

بِهِ

bihi

إِنَّ

inna

حُطَامًا ط

ḥuṭāman

يَجْعَلُهُ

yaj'aluhu

ثُمَّ

thumma

مُصَفَّرًا

muṣ'farran

فَتَرَاهُ

fatarāhu

أَفَمَنْ

afaman

الْأَلْبَابِ ﴿٣١﴾

l-albābi

لِأُولَى

li-ulī

لَذِكْرَى

ladhik'rā

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

عَلَى

'alā

فَهُوَ

fahuwa

لِلْإِسْلَامِ

lil'is'lāmi

صَدْرَهُ

ṣadrahu

اللَّهُ

l-lahu

شَرَحَ

sharaḥa

قُلُوبُهُمْ

qulūbuhum

لِلْقُسَيَّةِ

lil'qāsiyati

فَوَيْلٌ

fawaylun

رَبِّهِ ط

rabbihi

مِنْ

min

نُورٍ

nūrīn

ضَلَّ

ḍalālin

فِي

fī

أُولَئِكَ

ulāika

اللَّهُ ط

l-lahi

ذِكْرٍ

dhik'ri

مِنْ

min

كِتَابًا

kitāban

الْحَدِيثِ

l-ḥadīthi

أَحْسَنَ

aḥsana

نَزَّلَ

nazzala

اللَّهُ

al-lahu

مُبِينٍ ﴿٣٢﴾

mubīnin

الَّذِينَ

alladhīna

جُلُودُ

julūdu

مِنْهُ

min'hu

تُقْشَعِرُّ

taqsha'irru

مَثَانِيٍّ

mathāniya

مُتَشَابِهًا

mutashābihan

وَقُلُوبُهُمْ

waqulūbuhum

جُلُودُهُمْ

julūduhum

تَلَيْنُ

talīnu

ثُمَّ

thumma

رَبَّهُمْ

rabbahum

يَخْشَوْنَ

yakhshawna

اللَّهُ

l-lahi

هُدًى

hudā

ذَلِكَ

dhālika

اللَّهُ

l-lahi

ذِكْرٍ

dhik'ri

إِلَى

ilā

يُضِلُّ

yuq'lili

وَمَنْ

waman

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

بِهِ

bihi

يَهْدِي

yahdī

أَفَبِنْ

afaman

هَادٍ ②

hādin

مِنْ

min

لَهُ

lahu

فَمَا

famā

اللَّهُ

l-lahu

الْقِيَمَةُ ط

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

الْعَذَابِ

l-'adhābi

سُوءَ

sūa

بِوَجْهِهِ

biwajhihi

يَتَّقِيْ

yattaqī

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

ذُوقُوا

dhūqū

لِلظَّالِمِيْنَ

lilẓālimīna

وَقِيلَ

waqīla

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

الَّذِيْنَ

alladhīna

كَذَّبَ

kadhaba

تَكْسِبُوْنَ ٢٣

taksibūna

لَا

lā

حَيْثُ

ḥaythu

مِنْ

min

الْعَذَابُ

l-'adhābu

فَاتَهُمْ

fa-atāhumu

فِي

fī

الْخِزْيِ

l-khiz'ya

اللَّهُ

l-lahu

فَآذَاقَهُمْ

fa-adhāqahumu

يَشْعُرُوْنَ ٢٥

yash'urūna

لَوْ

law

أَكْبَرُ

أكبر

akbaru

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

وَلْعَذَابٍ

wala'adhābu

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayati

فِي

fī

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

ضَرَبْنَا

ḍarabnā

وَلَقَدْ

walaqad

يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

ya'lamūna

كَانُوا

kānū

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

مَثَلٍ

mathalin

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

الْقُرْآنِ

l-qur'āni

هَذَا

hādhā

ذِي

dhī

غَيْرِ

ghayra

عَرَبِيًّا

'arabiyyan

قُرْآنًا

qur'ānan

يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

yatadhakkarūna

مَثَلًا

mathalan

اللَّهُ

l-lahu

ضَرَبَ

ḍaraba

يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾

yattaqūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

عِوَجٍ

'iwajin

سَلَامًا

salaman

وَرَجُلًا

warajulan

مُتَشَكِّسُونَ

mutashākisūna

شُرَكَاءُ

shurakāu

فِيهِ

fihī

رَجُلًا

rajulan

لِلَّهِ

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

مَثَلًا

mathalan

يَسْتَوِينَ

yastawiyāni

هَلْ

hal

لِرَجُلٍ

lirajulin

إِنَّكَ

innaka

يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

ya'lamūna

لَا

lā

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

بَلْ

bal

يَوْمَ

yawma

إِنَّكُمْ

innakum

ثُمَّ

thumma

مَيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

mayyitūna

وَأِنَّهُمْ

wa-innahum

مَيِّتٌ

mayyitun

تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾



takhtaṣimūna

رَبِّكُمْ

rabbikum

عِنْدَ

'inda

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.